

202503(공개)

2025학년도 국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업 안내

1 사업 안내

□ RMS(연구포탈) > 연구지원 정보 > 커뮤니티 > 공지사항(NRPT9073Q) >

‘제목 : [서울] 2025학년도 교내 학술연구활동 지원사업 안내’ 에서 확인 가능

1. 목적

우수한 학술연구논문을 국제학술지에 게재 신청 전 논문에 대한 영어권의 Native Speaker로 하여금 교정을 보게 함으로써 논문에 대한 신뢰성을 제고하고, 국제학술지 게재논문을 적극 발굴하여 연구활동 활성화에 기여하고자 함

2. 신청자격 및 대상과 지원금액

가. 신청자격: 본교 전임교원으로서 고려대학교로 소속을 명시하여 투고된 논문의 주저자 (단독, 제1저자 또는 교신저자)

나. 신청대상: SCIE, SSCI, A&HCI, SCOPUS급 학술지 투고예정 논문
한국연구재단의 Computer Science 분야 우수 국제학술대회 투고 논문
(단, 영어논문(article, review)에 한하여 교정함)

다. 지원금액: 논문 1편당 최대 60만원 (재교정 포함)

라. 모든 교정업체의 최대 지원 가능한 교정단가는 본교의 EDITAGE 프리미엄 플러스 교정료 약정금액(85원/word, vat 별도) 기준까지로 동일함

3. 교정업체 안내

가. 본교 협약 교정업체: KU-IWS, EDITAGE, 아이케이앤씨(구.HARRISCO), ENAGO, ESSAY REVIEW

1) KU-IWS, EDITAGE, HARRISCO, ENAGO, ESSAY REVIEW는 본교와 영문교정에 대한 협약을 체결한 외부전문업체임

2) 교정료 약정금액

가) KU-IWS: 20,000원/page(1page=250words)

나) EDITAGE: 50~85원/word(교정 서비스별 상이, 부가세 별도)

다) 아이케이앤씨(구.HARRISCO): 14,500원/page(1page=24lines, Times New Roman, font size 1)

라) ENAGO: 34~74원/word (1일 1,000 단어 작업)

마) ESSAY REVIEW: 42~72원/word(주말 이용 가능)

3) 연락처

가) KU-IWS: (Tel) 02-3290-1547~8, (E-mail) kuiws@korea.ac.kr

나) EDITAGE: (Tel) 02-3140-4308, (E-mail) direct@editage.com

다) 아이케이앤씨(구.HARRISCO): (Tel) 02-557-1810~1, (E-mail) harrisco@harrisco.net

라) ENAGO: (Tel) 02-1577-2592, (E-mail) enago@enago.co.kr

마) ESSAY REVIEW: (Tel) 02-1522-9180, (E-mail) edit@essayreview.co.kr

나. 타 교정업체 : 가. 본교 지정 교정업체를 제외한 업체

4. 신청방법과 절차: 선납부 후 연구포탈(<http://rms.korea.ac.kr>) 신청

가. 원하는 교정업체에 교정의뢰 후 교정료를 연구자가 선납부함

- 1) 교정료 지불시 프로페서 카드(4140-2546~)를 사용해야 하며, 세금계산서 발행도 가능함 (단, 견적서, 계좌이체, 현금지불 등의 증빙만으로는 정산불가)

나. 해당논문을 신청대상 학술지에 투고함

다. 연구포탈 > 교내연구지원 > 논문교정 신청(의뢰구분에서 타 교정업체를 선택하고 증빙자료 첨부한 후 신청)

- 1) 증빙자료 : 교정 전후 논문, 거래명세서 또는 Invoice, 투고되었음을 확인할 수 있는 서류(투고확인서, 메일교신 내용 등) 등

라. 담당자 검토 후 해당 연구비 법인카드 결제계좌 또는 세금계산서 발행업체로 교정료 지불

5. 기타

가. 교정료는 편수에 관계없이 지원함(단, 논문 1편당 최대 60만원 지원)

나. 결제한 건은 결제 당월 혹은 익월까지 청구신청을 원칙으로 하되, 반드시 해당 회계연도 내에 신청해야 함

다. 우수한 교정업체를 추천할 경우 업체와 협의하여 지원 가능함

라. 해당 사업은 당해년도 배정예산의 범위 내에서 지원함

마. 2025학년도 관련 사업 예산은 축소될 수 있음

바. 본 사업의 원활한 수행과 질적 향상을 위하여, 교정 후 교정 의뢰자는 교정업체 평가 설문조사 요청 시 성실히 임해야 함

사. 본 사업은 산학협력단의 회계 관리 관련 규정에 따라 집행되어야 함

2 신청 방법 상세

□ 절차 및 신청방법

- 원하는 교정업체에 교정 의뢰
- 교정료 납부 (법인카드 결제 권장, IWS는 세금계산서만 가능)
 - 세금계산서의 경우 부가가치세 신고 문제 등 사유 발생 가능
- 학술지에 논문 투고
- RMS(연구포탈) 신청
 - 필요서류
 - 교정 전후 논문
 - 거래명세서 또는 Invoice (내역이 나와 있어야 함)
 - 투고증빙서류 (E-mail, 투고확인서, 해당 학술지에서 접수 내역 스크린샷 등)
 - 신청방법
 - RMS(연구포탈) - 서비스 바로가기 - 논문교정

KURMS Korea University Research Management System

KUPID

사업신청	연구과제	연구업적	교내연구지원	부설연구기관	연구지원 정보	개인정보
서비스 바로가기 1/2 < > 사업공고 기관현황 규정보기 과제검색 연구비청구 구매요청 과제변경 연구자물 논문장려금 미확인업적 논문교정 개인정보관리 공지사항 교외사업공고 교내과제공고 연구-산학성과 최근 수행 과제 연구비 입금 청구/정산 신규사업 신청						

- ‘원문교정신청’ 버튼 클릭

KURMS Korea University Research Management System

KUPID KOREAN 문익전환 권한위임 원격지원 로그아웃

사업신청	연구과제	연구업적	교내연구지원	부설연구기관	연구지원 정보	개인정보
논문교정 신청 교내연구지원 > 지원신청관리 > 논문교정 신청 (NRSP13100) 신청구분 - 전체 - 신청기간 2020-05- ~ 2021-05- 조회 국재학술지 게재예정 논문 원문교정 신청 목록 [총 0건] 일괄삭제 원문교정신청 신청번호 의뢰구분 성명 소속 논문명 신청일 완료일 금액 진행상태						

- ① ‘논문명, 게재예정 학술지명, 학문분야’ 정보 입력
- ② ‘의뢰구분 - 타 교정업체’ 선택
- ③ ‘증빙내역 입력’ 버튼 클릭

국제학술지게재예정논문원문교정지원신청(NRSP1320E) -- 웹 페이지 대화 상자

신청 취소 닫기

2021학년도 국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업 신청방법이 변경되었습니다.(RMS-연구지원정보-연구처(자료실)-공지사항 참고)(파일다운로드)

1. 신청방법 : 원하는 업체에 교정의뢰 → 교정완료 후 연구자직접결제 → 학술지에 투고 → RMS 논문교정 신청 (논문 1편당 최대 60만원-재교정 포함)
2. 협력업체(협약단가) 안내 (자세한 사항은 RMS-연구지원정보-커뮤니티-공지사항 참고) / 기타 원하시는 다른 업체도 이용 가능
- Editage(에디타지) : <https://www.editage.co.kr/koreauniv/> - 에세이리뷰 : <https://essayreview.co.kr/koreauniv/>
- ENAGO(이나고) : <https://www.enago.co.kr/koreauniv/> - 하리스코 : <https://harrisco.net/kr/> - IWS : E-mail접수(kuiws@korea.ac.kr) / 02-3290-1547

번호 관리번호 신청번호

① 논문명
게재예정 학술지명
학문분야
※ 영문으로 학문명을 기입해 주시기 바랍니다.
학술지구분: ☒ SCI ☐ SCIE ☐ SSCI ☐ A&HCI

② 의뢰구분: 타 교정업체
교정구분: ☒ 일반교정 ☐ 재교정
논문페이지수
신청일
요청사항
진행상태
교정의뢰첨부: ☐ 교정의뢰파일 ☐ 투고확인첨부 ☐ 투고확인서류
신청자: 교원번호 성명 대학 학과(부)
이메일
연락처(휴대폰)
연락처(연구실)

업체명
은행 및 지정명
계좌번호
예금주
교정료
계좌유효체크
증빙내역 입력
(증빙출금액)

④ 법인카드 또는 세금계산서 내역 입력 (택 1)

- 법인카드 검색 : 카드번호입력(숫자로만 16자리), 교직원공란 (모두삭제) 후 조회
- 세금계산서 검색 : 해당 정보 입력 후 조회

※ 조회 및 오류 발생 시 수기 입력 후 담당자에게 관련 정보 메일발송

교내연구지원 증빙내역 팝업(NRSP1320P) -- 웹 페이지 대화 상자

교내연구지원 증빙내역 ※증빙내역에서 입력 버튼을 누르고 창이 닫힌 후에 부모창에서 저장하셔야 증빙내역도 저장됩니다. 입력 닫기

카드내역 [총 0건]

연구비카드사용내역(NRSP1322P) -- 웹 페이지 대화 상자

카드사 카드번호/명 사용기간: 2021- ~ 2021- 교직원번호 조회

카드목록 [총 0건]

NO 카드번호 사용자 사용교직원 결제일자 가맹점명 사용금액 사용잔액 청구금액 결제은행 결제계좌

합계 0

(세금)계산서 [총 0건]

전자세금계산서 검색 행추가 행삭제

작성일자 신고사업장 계산서종류 계산서구분 청구/영수 사업자등록번호 거래처 공급가 부가세 합계 청구금액 수령인구분 수

세금계산서 팝업(NACC0231P) -- 웹 페이지 대화 상자

계산서구분: 매입 계산서종류: 전체 작성일자: 2021- ~ 2021- 비교 조회

☒ 기본 담당자 이메일 거래처
☐ 전체 사업자번호 작성일자 합계금액

(세금)계산서발행목록 [총 0건]

계산서종류 세금계산서번호 사업자번호 거래처명 작성일자 공급가액 부가세액 합계금액 결의금액 잔액 위수탁명

- ⑤ 증빙 파일 업로드 (교정의뢰파일에 한번에 업로드 가능함)
- 교정 전후 논문, 거래명세서(또는 Invoice), 투고증빙서류
- ⑥ ‘신청’ 버튼 클릭

국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업 신청(NRSP1320E) -- 웹 페이지 대화 상자

⑥ 신청 취소 닫기

2021학년도 국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업 신청방법이 변경되었습니다.(RMS-연구지원정보-연구처(자료실)-공지사항 참고)(파일다운로드)

1. 신청방법 : 원하는 업체에 교정의뢰 → 교정완료 후 연구자직접결제 → 학술지에 투고 → RMS 논문교정 신청 (논문 1편당 최대 60만원-재교정 포함)
2. 협력업체(협약단가) 안내 (자세한 사항은 RMS-연구지원정보-커뮤니티-공지사항 참고) / 기타 원하시는 다른 업체도 이용 가능
- Editage(에디타지) : <https://www.editage.co.kr/koreauniv/> - 에세이리뷰 : <https://essayreview.co.kr/koreauniv/>
- ENAGO(이나고) : <https://www.enago.co.kr/koreauniv/> - 하리스코 : <https://harrisco.net/kr/> - IWS : E-mail접수(kuiws@korea.ac.kr) / 02-3290-1547

번호 관리번호 신청번호

논문명*

게재예정 학술지명*

학문분야*

※ 영문으로 학문명을 기입해 주시기 바랍니다.

학술지구분* ☒ SCI ☐ SCIE ☐ SSCI ☐ A&HCI

의뢰구분* 타 교정업체

교정구분* ☒ 일반교정 ☐ 재교정

논문페이지수

신청일

요청사항

업체명*

은행 및 지점명*

계좌번호*

계좌유효체크

예금주*

증빙내역 입력

교정료*

(증빙출금액)

진행상태

⑤ 교정의뢰첨부* 교정의뢰파일 투고확인첨부 투고확인서류

3 협력업체 안내

☐ 에디티지 (Editage)

- 홈페이지 : <https://www.editage.co.kr/koreauniv/>
- 문의전화 : 02-3140-4308
- 지원가능 서비스 : 일반, 프리미엄, 프리미엄 플러스 교정 (50~85원/word, 부가세 별도)
 - 예시 : 4000단어 논문의 경우
 - 4000단어 * 50원 (200,000원) + 부가세 10% (20,000원) = 220,000원
- ※ 탐저널 등 상위 교정 서비스의 경우 해당 차액만큼 신청자 부담
- 교정속도 (4000 영단어 기준) : 3~4 영업일 (정상서비스)
- 세부 서비스내역 (교정 서비스별 상이함)
 - 언어 / 문법 교정, 전문용어, 용어선택 (word choice)
 - 저널가이드라인에 따른 서식설정 (formatting)
 - 교정증명서, 교정자의 질의/응답
 - 365일 무료재교정 (프리미엄 교정 서비스 이상)

☐ 에세이리뷰 (Essay Review)

- 홈페이지 : <https://essayreview.co.kr/koreauniv/>
- 문의전화 : 1522-9180
- 지원가능 서비스 : 교정 속도 24~72시간 (약 72~42원/word, 부가세 포함)
- 세부 서비스내역
 - 학교 결제 협약단가와 동일한 할인단가 지원 (예 : 72시간 교정 속도 42.5원/단어)
 - 고려대학교 소속 누구나 이용 가능(고려대학교 이메일로 신청)
 - 365일/24시간 자동 주문 접수 및 주말/공휴일 포함 실시간 교정속도 지원
 - 영문교정증명서/거래명세서/영수증 직접 발급 가능
 - 학문 분야 별로 검증된 원어민 석박사급 시니어 에디터만 배정
 - 재교정시 30% 할인 적용 (120일 이내, 수정/추가분량 20% 이내인 경우)

☐ 이나고 (Enago)

- 홈페이지 : <https://www.enago.co.kr/koreauni/>
- 문의전화 : 1577-2592
- 지원가능 서비스 : 프리미엄 및 수퍼 프리미엄 선택 (교정속도 24시간 ~ 96시간 이내)
- 학교 협약단가로 제공 : 예) 교정 속도 4일 기준(5000단어 미만 4일 이내 납기)
 - 프리미엄 교정 : 단어당 34원(부가세 별도)
 - 수퍼 프리미엄 교정 : 단어당 74원(부가세 별도)

○ 세부 서비스 내역

- 총 2명의 전문 에디터 교정 (학술전문 에디터 + 언어전문 에디터)
- 학문분야 전문 석박사 출신의 100% 원어민 에디터 배정
- SCI급 저널투고 가능한 수준의 교정서비스로서 오류 없는 완벽한 언어적 논문교정
- 문법, 문체, 참조사항 및 언어의 정확성, 주제에 맞는 용어 사용, 문장의 가독성 향상 등 투고저널에 맞춘 영문교정
- 저널가이드라인 맞춤 / 단어수 축소 / 영문교정 증명서 / 담당에디터와 Q&A 제공
- 재교정 30% 할인 (추가/수정이 30%이내인 경우)
- 수퍼 프리미엄 교정 시 커버레터(초록) 작성 서비스 무료 제공

□ 하리스코

- 홈페이지 : <https://harrisco.net/kr/>
- 문의전화 : 02-557-1810

□ IWS

- 문의전화 : 02-3290-1547~8
- 이메일 : kuiws@korea.ac.kr
- 상세 내용 다음 페이지 참고

고려대학교 International Writing Services

(국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업)

▶ KU-IWS 소개

2010년에 설립된 International Writing Services(IWS)는 고려대학교 국제어학원 번역·교정 전문 서비스기관으로 국내 최고의 전공 전문성을 가진 원어민 교수와 전문번역자를 모시고 번역과 교정서비스¹⁾를 제공하고 있습니다. 10년간, 약 10,000건 이상의 번역, 교정 프로젝트를 진행하였습니다.

▶ 원문 교정 서비스

• 학술 논문 및 연구 보고서에 전문화된 교정

모든 교정자는 인문·사회, 자연과학, 이·공학, 의학, 법률 등 다양한 학문 분야의 석·박사학위를 가지고 전문 지식을 가르치는 원어민 교수입니다. 다년간의 고려대학교 교수·연구자의 논문, 연구 보고서, 도서 등 전문적인 학술 교정에서 축적된 노하우를 바탕으로 '학술 분야'에 전문화된 교정 서비스를 제공합니다.

▶ 의뢰 방법

1) 1단계(견적 요청): 아래 형식을 사용하여 kuiws@korea.ac.kr 메일로 교정을 원하는 문서를 송부하면 담당자가 확인 후 견적서와 진행 일정을 회신 드립니다.

*요청 메일 형식

- ① 지원사업명: e.g.) 국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업
- ② 소속과 성함: e.g.) OO대학 OO과 OOO
- ③ 연락처(휴대폰과 이메일): e.g.) 010-0000-0000 / OOO@korea.ac.kr
- ④ 게재 학술지명: e.g.) Journal of OOO
- ⑤ 요청 사항: e.g.) 기한, 재교정 여부, 부분 or 전체교정, etc.

2) 2단계(확인금 입금): 금액 및 진행 일정 확인 후, 교정료를 안내한 계좌로 입금합니다.

(cf. 1, 교내기관이라 법인카드 결제는 불가하며 계좌이체만 가능합니다.)

3) 3단계(입금 확인): Invoice가 첨부된 입금확인 메일을 수령합니다.

4) 4단계(세금계산서 수령): 영수용 세금계산서를 메일로 수령합니다.

5) 5단계(문서 수령): 안내받은 교정 완료일에 '교정 완성본' 수령합니다.

6) 6단계(지급 신청): 1) Invoice, 2) 교정 전·후 논문 3) 세금계산서 4) 투고 확인서 5) 이체확인증 구비 후, 연구포탈에서 교정료를 지급 신청

(cf. 2, 연구처 국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업 안내사항)

▶ 교정료 안내

- '국제학술지 게재예정논문 원문교정 지원사업' 진행 시, 협약 할인 적용
: 80원/word (1 page = 250 words)

• 연구처 교정료 지원 금액

: 논문 1편당 최대 60만원 지원 = IWS 기준 7,500 words (30 pages)

※ 60만원 초과인 경우 신청자 부담

1) 제공 서비스: English, Chinese, Japanese, Vietnamese, etc.